



NYINGMA KATHOK BUDDHIST CENTRE

༄༅། །ལའོན་བགེགས་འབྱུང་པོའི་གསུང་བསྟོ་
རྒྱུན་ངན་ཀུན་གྲོལ་བཟུགས་སོ།།

回向魔崇部多火施仪轨——解脱一切恶缘

PRAYER TEXT FOR SMOKE OFFERING

ON THE 15TH DAY OF EACH LUNAR MONTH

PAGE 1

将妙面与酥油、血、肉等食物（掺和少许甘露元等圣物更佳）混合而烧，于上洒少许水。自观为圣观世音，于诸所缘众生，生起猛烈悲心。

PAGE 2

< picture of Mipham Jamyang Namgyal >

PAGE 3

嗡 班杂 尔弥达 袞扎 利 哈那 哈那 吽呬 （加持供品咒）

嗡 梭巴哇 修兜 撒_尔哇 达玛 梭巴哇 修兜杭 （观空咒）

东巴尼度纠 东比阿雷 尊雷仁波切挪

PAGE 4

样省加切比囊度 稣则顿有阿喔沃纠形 丘珍热弥谢巴 依兴迭计
彭伯纠

所有一切供品化为空，从空中出现 ཨོཾ་ “中_木”。 ཨོཾ་ “中_木”幻化出珍宝所作广大无边的容器，容器中盛满色、声、香、味、触等五妙欲的烟供物品，上供下施的供品有如如意宝，取之不尽，用之不竭！

PAGE 5

上供

顿吉纳喀丘颂札颂拉
嘎拿哈则顿给席答梭
怕玛拉索日朱玛录巴
丘珍嘉措立德撒玛乍

自前虚空三宝三根本
黑白鬼神妖魔众神祇
父母六道众生无遗漏
来此享用如海供养云

PAGE 6

“嚷” 耶些蔑宜金阔千玻德
拉玛宜当康左贡丘颂
贡蔑丘优玛旅滩恰拉
稣则顿氩阿依丘巴布
嗡阿吽 （三遍）

“嚷”系智慧之火大坛城
上师本尊空行三宝众
至上受供圣处诸有尊
供养无尽五妙欲烟品

PAGE 7

些内答先措作诸细辛
尼嘎瞋列囊希托蔑朱

圆满自他资粮息业障
今修息增怀诛无障碍

塔突咕阿答尼多捷羌
果胖纽哇尼度珠纠基
喻阿吽 （三遍）

祈愿究竟迅速得成就
五身本质金刚持佛果

PAGE 8

下施

嘎那哈则顿给日珠梭
宁杰由纠欧蔑尊囊拉
嚷嚷宜拉冈多扩咕措
且巴莫比秋兴且巴欧
喻阿吽 （三遍）

黑白鬼神妖魔六道众
慈悲施处下部诸来客
各自心中所求之一切
微妙施品无尽皆回向

PAGE 9

瞋列奖秋森吉纠闷津
康松阔威玛吕弥连巴
茹珠阔威杰果绕秋内
纽度南千奖秋丘诃修
喻阿吽 （三遍）

愿满所欲生菩提
成熟自性出轮回
不生三界及六道
速证遍知菩提果

PAGE 10

贤阳直莎日纠玛吕巴
罗乌建当度吉王纠得
德西所参拔多尼袞拉
吉多日辛千玻喔哇吉
喻阿吽 （三遍）

此外诸有食烟众
突然因与时间力
此彼中间中阴处
所欲一切尽回向

PAGE 11

冈德给哇尼些喔东给
斯必门巴玛旅日作德
答先喀良作哇玛吕巴
纽度南千昨比桑吉诃巴修
喻阿吽 （三遍）

愿此如日遍照之功德
照破消除轮回诸黑暗
虚空等量自他之众生
速证遍知圆满佛果位

PAGE 12

桑吉袞布门初巴拉羌查洛

顶礼怙主不动佛

南无仁纳 札雅雅 达雅他 喻 冈嘎里 冈嘎里 若杂里 若杂里 卓
杂里 卓杂里 札杂里 札杂里 札地哈那 札地哈那 沙_尔哇 嘎玛
巴让 巴拉 尼昧 沙_尔哇

PAGE 13, 14

沙朵 囊杂耶 梭哈 (尽力持诵)

(接着诵百字明)

百字明

喻 班杂_尔萨埵萨玛呀 玛奴巴拉呀 班杂_尔萨埵爹诺巴地叉
喻! 金刚萨埵戒誓愿 请赐予护佑 金刚萨埵无畏而安主

知卓美拔哇 苏埵喀约美拔哇 苏播喀约美拔哇
加被坚住自性 无上喜悦自性 无上常净自性

阿奴日_阿埵美拔哇 萨_尔哇悉地美乍呀擦 萨_尔哇嘎_尔玛苏乍美
此后妙观察自性 一切最胜无死成就 完成一切最胜事业

自淡西养 咕噜吽 哈哈哈哈哈 拔嘎万、
住我心生善吉祥 做吧! 吽 赐予! 赐予! 霍 薄伽梵

萨_尔哇大踏嘎大班杂_尔玛美穆乍 班杂_尔拔哇玛哈萨玛呀萨埵阿!
一切善逝如来金刚清净吾身 金刚修持大三昧耶萨埵明王

PAGE 311

喻阿吽

那玛 萨瓦达塔嘎达阿瓦洛格得 喻桑巴日_阿 喻桑巴日_阿 (七遍)

得因夏巴仁钦芒拉香擦洛	南无多宝如来
得因夏巴热贼丹巴拉香擦洛	南无妙色身如来
得因夏巴格嘉利拉香擦洛	南无广博身如来
得因夏巴杰巴檀嘉永色抓沃拉拉香擦洛	南无离怖畏如来

PAGE 312

如是念诵圣号，加持所烧食物成所缘众生乐性之无尽所欲受用品。

吹 色巧多友哲丹巴
让让耶拉刚多准
南萨瓦囊根恰将
匝美得沃得钦德
热哲酿吉淮南当
恰巴效德杰瓦耶
嘎热蓝恰夏昆坚
日这协协哲颇摩
纳达仁达果可达
耶这瓦这涅迪这

吹 具六妙欲烧施供
随其所欲成供云
充满天地虚空界
无尽安乐此大藏
六道一切悲客前
尤于此方漂游之
魔类债主怨敌众
饕鬼夺命凶死鬼
病主瘟神耗失主
驱使乡鬼家亲鬼

PAGE 313

德阿纽蒙耶杰吉
摩当诺协庄瓦安
叉多当沃三巴义
诺巴作波热根当
哲日哲巴瓦摩卓
多供随日耶达热
哲巴利杰旺松威
纳措热坚根德杰
纳措瑞坚永措坚
三友纳措摩扎瓦
诺巴纳措根德友

以诸贪欲吝啬心
随逐于人与财物
或以嫉妒嗔恨心
于诸有情损害者
寻香并与中阴身
饿魔耗财饿鬼类
为轮回业所驱使
种种身形常奔波
种种饮食遍寻觅
种种不同诸意行
遍作种种损恼事

PAGE 314

旺钦旺琼纳措波
敦嘎炯波檀嘉拉
潘嘉效隆美巴耶
多格摩日得德欧
耶拉吉多托杰内
诺才德泽根耶央
向却森当丹杰吉

种种大权小势之
一切魔祟部多前
不分胜败无偏私
如意回向无尽藏
随其所欲获得已
障害恶毒悉消除
愿皆具足菩提心

卓拉洛央拉拉嘉
诺拉安央瑞拉格
华拉诺波炯波南
巧因德义层杰吉

贪生爱命窃夺魂
贪婪财宝盗饮食
妨害吉祥诸部多
以此供施愿饱足

PAGE 315

才日蓝恰向杰吉
夏昆德哲达杰吉
德阿纽蒙耶杰吉
达格巧因德欧比
炯布措根层杰内
达当森坚檀嘉根
迪门且当纳拉所
嘎金根当抓杰吉
瑞央恰南丹德层
利敦内敦拉所卓
多敦瓦恰玛利耶

宿世怨债悉还清
仇恨罪障咸清净
痛苦烦恼愿息灭
以此供施我回向
愿诸部多皆饱足
我与一切诸有情
非时死与疾病等
一切违缘皆远离
诸所希欲恒满足
身处魔障悉解脱
所愿障碍尽消除

PAGE 316

扎西得勒彭措效
年涅向却森杰提
诺夏诺协檀嘉根
丘央得瓦钦布央
耶美森吉托巴效
檀嘉南喀作因德
隆秀恰巴美巴效
作巴美将才美巴
让旺德呢秀巴效
日美多云哲丹拉
因美策德隆秀内

吉祥如意愿圆满
以彼等性菩提力
一切能害与所害
寂灭大乐法界中
愿获无别正觉果
一切如同虚空藏
愿诸受用无间断
无诤亦无诸损恼
愿自享用悉自在
具足无漏六妙欲
以无耽执受用已

PAGE 317

达美年波敦多得
杰美丘格托巴效

即正无我平等义
愿得无生法性身

达格所南多达当
得因夏波辛当多
丘杰央杰多吉色
森坚南拉潘多比
敦南刚达三巴根
杰定堪呢玛利德
得达檀嘉杰热巴
托巴美巴炯杰吉

莲师语

堪森达波央

PAGE 318

哲森特吉准
玛利恰波瑞
丘涅多波提
摩日得德欧

嗡阿吽（于不离如上缘想中随力念诵）
嗡玛呢巴美吽舍（百遍以上）

经中偈：

因巴嘉钦杰巴德耶提
卓沃囊内让兄桑吉效
温才嘉瓦南吉玛扎沃
杰格德达因比卓杰吉

PAGE 319

如是等发愿

炯波刚达德呢拉杰得
萨安温得瓦囊括将荣
杰格南拉达德先协巴
您当灿德丘拉秀巴效
嘎热东察嘉杰耶瓦当
摩屯诺波金当抓瓦当

以我清净福德力
诸佛如来加持力
及与法界缘起力
为利一切有情故
一切所愿诸事业
于此无尽世间界
如其所有尽所有
无碍出生愿皆成

三界清净刹

三有大悲客
充满无尽食
以证法性力
回向无尽藏

嗡阿吽
嗡玛呢巴美吽舍

以此广大布神力
愿诸众生自成佛
过去如来未度者
由此供施愿得脱

所有部多愿集此
或居地上或住空
于诸群生常行慈
愿于昼夜勤行法
平息八万魔部类
违逆害缘皆远离

屯巴哲将彭森措巴耶
扎西迪将当德得拉效
如是诵吉祥偈

顺缘成就且圆满
愿此吉祥如意成

PAGE 320

此乃圆满施波罗蜜多、息灭诸障碍之殊胜方便。是故无论何人，应当勤修也。尤其，于恶世诸众生之贪心、贪欲增上之时；诸多饿鬼、邪魔于人畜作害、于诸受用多作损耗之时；彼等为财食而漂流种种之境，流行瘟疫、耗损家畜及今多恶梦之时；又狼、鼠等作害之时；遭受鬼害或狐疑鬼害等等之时，若行持此法，则能平息障碍与祸患。若恒时引发相续中悲心而行持者，则理所当然能成赎死、远离病魔、息灭恶梦、增上顺缘、圆满资粮等自他暂时与究竟只利乐、诸多必要，无须尽述，故应勤奋也。此于嘉多自在洞，以梦缘故，于次日十月十八日，麦彭巴以利人之心而造之。善哉！茫嘎蓝（增吉祥）。（注：祟，谓鬼神予人的灾祸。部多，梵语，谓恼害人畜之魑魅、鬼神。六妙欲，谓色、声、香、味触、法，六种悦意享受。）

LAST PAGE

涅嘎答纠宁玻陀度德
桑比顿拉巴切弥罔兴
尼嘎袞都槃迭结纠吉
车当确觉皆比札希修

得此难得暇满身
所欲速成无障碍
祈愿利乐皆圆满
福寿增长赐吉祥